



A. Your financing need		A. آپ کی فنانسنگ کی ضرورت	
Name of the product پروڈکٹ کا نام	<input type="checkbox"/> Ijarah اجارہ <input type="checkbox"/> Diminishing Musharakah مشارکہ متناقصہ <input type="checkbox"/> Residual Value(RV) ریڈیڈونٹ ویلیو		
Vehicle required درکار گاڑی	<input type="checkbox"/> New Vehicle (locally manufactured) (نئی گاڑی (مقامی طور پر تیار کردہ) <input type="checkbox"/> Used Vehicle (locally manufactured) (استعمال شدہ گاڑی (مقامی طور پر تیار کردہ) <input type="checkbox"/> New Vehicle (Imported) (نئی گاڑی (درآمد شدہ) <input type="checkbox"/> Used Vehicle (Imported) (استعمال شدہ گاڑی (درآمد شدہ)		
Financing required درکار فنانسنگ	Rs _____/- روپے _____/-		
Term of financing فنانسنگ کی مدت	<input type="checkbox"/> 12 months 12 ماہ <input type="checkbox"/> 24 months 24 ماہ <input type="checkbox"/> 36 months 36 ماہ <input type="checkbox"/> 48 months 48 ماہ <input type="checkbox"/> 60 months 60 ماہ <input type="checkbox"/> 72 months 72 ماہ <input type="checkbox"/> 84 months 48 ماہ		
Rental/Profit rate type کرایہ/منافع کی شرح کی قسم	<input type="checkbox"/> Fixed Rate مقررہ شرح <input type="checkbox"/> Variable Rate قابل تبدیل شرح		
B. Estimated cost of this financing		B. اس فنانسنگ کی تخمینی لاگت	
Annual Percentage Rate (APR) سالانہ شرح فیصد	_____ % p.a. فیصد سالانہ		
What rental (fixed/variable)* will you be charged? آپ سے کتنا کرایہ (مقررہ/قابل تبدیل)* وصول کیا جائے گا؟	As per repayment schedule واپس ادائیگی کے شیڈول کے مطابق	Amount رقم PKR. _____ to be paid per month روپے ماہانہ ادائیگی	Rate شرح _____ % (rate per month) (فیصد ماہانہ شرح)
	<p>*In case of variable rate, if rental rate increases by 0.5%, the monthly instalment amount will increase by Rs. _____/-.</p> <p>Similarly, if rental rate decreases by 0.5%, the monthly instalment amount will decrease by Rs. _____/-.</p> <p>*قابل تبدیل شرح کی صورت میں، اگر کرایہ 0.5% کی شرح سے بڑھتا ہے تو ماہانہ قسط کی رقم..... روپے تک بڑھ جائے گی۔</p> <p>اسی طرح، اگر کرایہ 0.5% کی شرح سے کم ہوتا ہے تو ماہانہ قسط کی رقم..... روپے تک کم ہو جائے گی۔</p>		
What other charges will you have to pay?*** آپ کو کونسے دیگر اخراجات ادا کرنے ہوں گے؟	Documentation/Processing charges+ per application in co-applicant case دستاویز کاری/پروسیسنگ کے اخراجات+ شریک درخواست گزار کی صورت میں، فی درخواست اخراجات	PKR 13,500/- + PKR 3,000/- in addition to single applicant 13,500 روپے + 3,000 روپے، علاوہ بنیادی درخواست گزار	
	Income estimation charges آمدنی کے تخمینی اخراجات	Where applicable Up to PKR 6,000/- or as per the actual, whichever is less جہاں قابل اطلاق ہو 6,000 روپے تک یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو	
	Cheque return charges چیک کی واپسی کے اخراجات	PKR 750/- per cheque return 750 روپے فی چیک واپسی پر	
	Vehicle repossession/recovery (agent charges) گاڑی کا دوبارہ قبضہ/وصولی (ایجنٹ کے اخراجات)	At actual incurred and up to PKR 125,000/- اصل اور 125,000 روپے تک	



What other charges will you have to pay? ** آپ کو کونسے دیگر اخراجات ادا کرنے ہونگے؟	Survey charges for repossessed vehicles گاڑیوں کے دوبارہ قبضے کے لیے سروے کے اخراجات	Up to PKR 3,000/- or as per the actual, whichever is less 3,000 روپے تک یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو
	Warehouse charges for repossessed vehicles گاڑیوں کے دوبارہ قبضے کے لیے وینٹریٹس کے اخراجات	PKR 3,000/- per month 3,000 روپے ماہانہ
	NOC reissuance charges این اوسی کے دوبارہ اجراء کے اخراجات	PKR 1,500/- per NOC 1,500 روپے فی این اوسی
	Vehicle evaluation charges (if applicable) گاڑی کے تشخیص کردہ اخراجات (اگر قابل اطلاق ہوں)	Up to PKR 10,000/- or as per actual, whichever is less 10,000 روپے تک یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو
	Out station verification بیرون اسٹیشن تصدیق	Actual or Rs. 2,200/- whichever is lower. اصل اخراجات یا 2,200 روپے (ان میں سے) جو بھی کم ہو
	Documents retrieval charges post maturity (beyond 6 months) documentation handling charges مدت پوری ہونے کے بعد (6 ماہ سے آگے) دستاویزات کی وصولی کے لیے دستاویزی ہینڈلنگ کے اخراجات	(PKR 4,000/-) (Once) 4,000 روپے (ایک بار)
Number Plates and Registration Book custodial charges (if not collected within 6 months from intimation date) نمبر پلیٹس اور رجسٹریشن بک کے تحویلی چارجز (اگر اطلاع کی تاریخ سے 6 ماہ کے اندر وصول نہیں کیے جاتے ہیں)	PKR 5,000/ 5,000 روپے	
**All charges are subject to FED and applicable on all Alfalah Islamic Car Ijarah Product variants including RAPID and Alfalah Islamic Instant Auto Finance as per prevailing SOCs تمام چارجز فیڈ (FED) کے تابع ہوں گے اور موجودہ شیڈول آف چارجز (SOCs) کے مطابق الفلاح اسلامک کار اجارہ کی تمام پروڈکٹس بشمول RAPID اور الفلاح اسلامک انسٹنٹ آٹو فنانس پر لاگو ہوں گے۔		
What will be the monthly instalment (rental) payable? قابل ادا ماہانہ قسط (کرایہ) کتنی ہوگی؟	Rs. _____ /-.	
	In case of variable rate pricing, the pricing shall be based on 1 year KIBOR plus a spread of _____ %. The instalment will be revised on contract anniversary based on prevailing 1 year KIBOR rate. قابل تبدیل شرح قیمت کی صورت میں، قیمت 1 سالہ KIBOR بمعہ ..... فیصد کے اسپریڈ پر مبنی ہوگی۔ قسط پر سالانہ بنیادوں پر نظر ثانی کی جائیگی جو 1 سالہ KIBOR کی شرح پر مبنی ہوگی۔	
What total amount will you pay for the total tenor of financing? فنانسنگ کی کل مدت کے لیے آپ کو کل کتنی رقم ادا کرنی ہوگی؟	Rs. _____ /-.	
	In case of variable rate total amount may differ because of the change in instalment amount with the change in the KIBOR rate as agreed at the time of contract. قابل تبدیل شرح کی صورت میں، کل رقم میں فرق ہو سکتا ہے کیونکہ KIBOR کی شرح میں تبدیلی کے ساتھ قسط کی رقم بھی تبدیل ہوگی جیسا کہ معاہدے کے وقت طے کیا گیا تھا۔	



### C. قبل از وقت ادائیگیوں

### C. Early payments

<p>Can you repay Auto Finance before the maturity? کیا آپ میچورٹی سے قبل واپس ادائیگی کر سکتے ہیں؟</p>	<p>Yes ہاں</p>
<p>How can you repay Auto Finance before the maturity? میچورٹی سے قبل آپ آٹوفنانس کی واپس ادائیگی کیسے کر سکتے ہیں؟</p>	<p>You are required to purchase the vehicle from the Bank at the buy-out price mentioned in schedule annexed with Undertaking to Purchase Leased Vehicle(s). Contact your nearest Customer Services Unit at Bank Alfalah Limited Consumer Finance Centers and apply for the early termination/retirement of contract. Deposit the outstanding due amount/charges in repayment account as per final payoff sheet and intimate the Bank. آپ کو کرائے پر دی گئی گاڑی کی خریداری کے لیے اقرار نامہ کے ہمراہ لف شدہ شیڈول میں درج قیمت خرید پر بینک سے گاڑی خریدنی ہوگی۔ بینک الفلاح لمیٹڈ کنزیومر فنانس سینٹرز کے قریبی کسٹمر سروسز یونٹ پر رابطہ کریں اور معاہدے کی ٹرمینیشن/ریٹائرمنٹ کے لیے درخواست دیں۔ فائنل ادائیگی کی شیٹ کے مطابق ری پیمنٹ اکاؤنٹ میں واجب الادا رقم/اخراجات جمع کروائیں اور بینک کو مطلع کریں۔</p>
<p>Will you have to pay any additional amount/charges for pre-payment/early retirement of Auto Finance? کیا آپ کو آٹوفنانس کی قبل از وقت ادائیگی/قبل از وقت ریٹائرمنٹ کے لیے کوئی اضافی رقم/اخراجات ادا کرنے ہونگے؟</p>	<p>6% of the outstanding asset value (less security deposit for Ijarah cases only) at the time of facility settlement. سہولت کے تصفیے کے وقت اثاثے کی واجب الادا مالیت کا 6% (سیکیورٹی ڈپازٹ کے علاوہ صرف اجارہ کیسز کے لیے) آپ کو چیک کی واپسی کے اخراجات، کرائے کی مؤخر ادائیگی پر واجب الادا چیریٹی، کوئی دیگر اخراجات جو بینک کے شیڈول آف چارجز کے مطابق واجب الادا ہوں اور قیمت خرید کے علاوہ نادہندگی کی صورت میں۔ اگر کوئی ہونے کے تحت واجب الادا رقم ادا کرنی ہوگی۔</p>

### D. نادہندگی/مؤخر ادائیگی کی معلومات

### D. Default/late payment information

<p>What if you fail to fulfill Your repayment obligations? کیا ہوگا اگر آپ اپنی واپس ادائیگی کی ذمہ داری پوری نہیں کرتے؟</p>	<p>If you fail to pay your repayment obligations, this will constitute as Event of Default on your part in fulfilment of your contractual obligation upon which legal proceedings will be initiated against you. Furthermore, the Bank will also pursue, by all means necessary, to recover the 'Entire Outstanding Amount' at that point in time in light of financing agreements. In addition to this, the true credit performance will also be reported to the State Bank of Pakistan, all other financial institutions, government agencies and other credit bureaus (including eCIB database of State Bank of Pakistan). Please also note that the Bank reserves its right of repossession of vehicle(s) and entire cost of legal recovery actions will be at your expense. اگر آپ اپنی واپسی ادائیگی کی ذمہ داری پوری نہیں کرتے تو یہ معاہدے کی تکمیل میں آپ کی جانب سے کوتاہی تصور ہوگی اور آپ کے خلاف قانونی کارروائی کی جائے گی۔ مزید یہ کہ، فنانسنگ ایگریمنٹ کے مطابق بینک تمام ضروری ذرائع کے ساتھ مکمل واجب الادا رقم کی وصولی کرنے کے لیے اقدامات کرے گا۔ اس کے علاوہ کریڈٹ کی درست کارکردگی سے متعلق اسٹیٹ بینک آف پاکستان، تمام دیگر مالیاتی ادارے، حکومتی ایجنسیز اور دیگر کریڈٹ بیوروں (بشمول اسٹیٹ بینک آف پاکستان کا ای سی آئی بی ڈیٹا بیس) کو مطلع کیا جائے گا۔ برائے مہربانی نوٹ فرمائیں کہ بینک گاڑی کو واپس اپنی قبضے میں لینے کا حق رکھتا ہے اور واپسی قبضہ کی کارروائیوں کا تمام خرچہ آپ کو برداشت کرنا ہوگا۔</p>
<p>What will you have to do to acquire back your repossessed vehicle? آپ کو اپنی گاڑی کا قبضہ دوبارہ حاصل کرنے کے لیے کیا کرنا ہوگا؟</p>	<p>In case Bank repossess the vehicle(s) due to Event of Default, you shall be required to pay the entire receivables of the Bank, i.e., buy-out price mentioned against the current month, due rentals, including running days rental of the month, cheque return charges, charity on account of late payments, outstanding grace period profit, Takaful charges, registration charges, repossession charges, appraisal charges, warehouse charges, legal charges, applicable FED, etc., to acquire back your repossessed vehicle within the time given by the Bank in light of financing agreements. نادہندگی کی صورت میں، اگر بینک گاڑی واپس لے لیتا ہے تو آپ کو بینک کی طرف سے دینے گئے وقت میں گاڑی واپس حاصل کرنے کے لیے بینک کی تمام قابل وصول رقم ادا کرنی ہوگی، یعنی حالیہ ماہ کی قیمت خرید، واجب الادا کرائے بشمول رواں ماہ کا کارایہ، چیک کی واپسی کے اخراجات، چیریٹی تاخیر ادائیگی کے اخراجات، رعایتی مدت کے واجب الادا منافع، تکافل کے اخراجات، رجسٹریشن کے اخراجات، دوبارہ قبضے کے اخراجات، اپریزل کے اخراجات، ویئر ہاؤس کے اخراجات، قانونی اخراجات قابل اطلاق ایف ای ڈی، وغیرہ۔</p>



What charges will you be charged for not repaying on time?	Default Charges نادہندگی کے اخراجات	Rate Applied لاگوشح	Manner of computing Late Payment Charges 30% سالانہ. متعین کردہ تاریخ سے ادائیگی کی تاریخ تک ریٹنل ویلیو پر چارج کی جائے گی
وقت پر واپس ادائیگی نہ کرنے پر آپ کو کتنے چارجز ادا کرنا ہوں گے؟	Rs. _____ (Charity due to late payment) روپے (تاخیر ادائیگی کی چیریشی)	30% p.a. 30% سالانہ	30% p.a. will be charged on rental value from due date to the date of payment

### E. Other material information

### E. دیگر مادی معلومات

What Takaful avenues do you have? آپ کے پاس کون سے تکافل ایویںڈیز ہیں؟	You are not required to separately procure Takaful. Bank will procure Takaful (Islamic insurance) and the amount will be included in rentals as Cost component (for Ijarah cases only) allowed as per AAIOFI standard adopted by State Bank of Pakistan. آپ کو علیحدہ سے تکافل حاصل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ بینک تکافل (اسلامک انشورنس) فراہم کرے گا اور رقم کو بطور لاگتی حصہ آپ کے کرائے میں شامل کر دے گا جیسا کہ اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے اختیار کردہ AAIOFI اسٹیٹڈرڈ کے مطابق اجازت دی گئی ہے۔		
What happens in case of death of applicant(s)? درخواست گزار کی وفات کی صورت میں کیا ہوگا؟	Bank may continue the facility with your legal heirs at its sole discretion by entering into a new contract of Ijarah or Musharakah with them. Similarly, legal heirs can be offered to purchase the vehicle on buy-out price, however, they cannot be forced to do so on Bank's instructions. In case, legal heirs will not be interested to purchase the vehicle, under Ijarah the Bank will repossess the vehicle and sell the vehicle in the market and return the Security Deposit amount to legal heirs as per succession order by Court of Law. Whereas, under DM the Bank will repossess the vehicle and sell it in the market and return the remaining value to legal heirs - after adjustment of its receivables as per Court Orders. بینک اپنی صوابدید پر اجارہ یا مشارکہ کے ایک نئے معاہدے کے تحت آپ کے قانونی ورثاء کے ساتھ یہ سہولت جاری رکھ سکتا ہے۔ اس طرح، قانونی ورثاء کو قیمت خرید پر گاڑی خریدنے کی پیشکش بھی کی جاسکتی ہے۔ تاہم، انہیں بینک کی ہدایات پر زبردستی عمل کرنے کا نہیں کہا جاسکتا۔ اگر قانونی ورثاء گاڑی خریدنے میں دلچسپی نہیں رکھتے تو اجارہ کے تحت بینک گاڑی واپس لے گا اور مارکیٹ میں فروخت کر دے گا اور عدالت کے وراثتی احکامات کے مطابق سیکیورٹی کی رقم قانونی ورثاء کو واپس دے دی جائے گی۔ جبکہ ڈی ایم کے تحت بینک گاڑی کو اپنے قبضے میں لے گا۔ بینک مارکیٹ میں فروخت کرے گا اور عدالتی احکامات کے مطابق، اپنی قابل وصول رقم کو منہا کرنے کے بعد بقیہ رقم قانونی ورثاء کو لوٹائے گا۔		
What are the Guarantor's obligations? ضامن کی کیا ذمہ داریاں ہیں؟	Guarantor(s), if any, in case of default will be liable to pay the amount required as mentioned under Event of Default in Auto Financing Agreement. ضامن، اگر کوئی ہے، نادہندگی کی صورت میں، آٹوفنانسنگ معاہدے میں ایونٹ آف ڈیفالٹ کے تحت بیان کردہ درکار رقم ادا کرنے کا پابند ہوگا۔		
What documents will be provided to you? آپ کو کون سی دستاویزات فراہم کی جائیں گی؟	1- Copy of Auto Finance Agreement 2- Facility Offer Letter 3- Original Registration Certificate 4- Takaful Certificate 5- Product Ket Fact Statement 1 آٹوفنانس معاہدے کی نقل 2 فیسلٹی آفر لیٹر 3 اصل رجسٹریشن سرٹیفکیٹ 4 تکافل سرٹیفکیٹ 5 پروڈکٹ کٹ فیکٹ اسٹیٹمنٹ		
Can you sell your vehicle to a third party during the tenor of Auto Finance? کیا آپ آٹوفنانس کی مدت کے دوران کسی تیسرے فریق کو گاڑی فروخت کر سکتے ہیں؟	You are not allowed to sell the vehicle to any third party during the tenor of the facility. The Bank will treat this as an Event of Default. آپ آٹوفنانس کی مدت کے دوران کسی تیسرے فریق کو گاڑی فروخت نہیں کر سکتے۔ بینک اسے نادہندگی تصور کرے گا۔		



Bank Alfalah  
Islamic

## F. آپ کو جاننا ضروری ہے

### F. You Must Know

<p>In case of non-payment or late payment, what will happen to your e-CIB reporting? عدم ادائیگی یا تاخیر سے ادائیگی کی صورت میں، آپ کی e-CIB رپورٹنگ کا کیا ہوگا؟</p>	<p>In case of non-payment, overdue, written off financing or late payment, the eCIB report will reflect negative credit history, which may adversely affect your credit worthiness for future. عدم ادائیگی، تاخیر، رٹن آف فنانسنگ یا لیت پیمینٹ کی صورت میں، eCIB رپورٹ میں منفی کریڈٹ ہسٹری ظاہر ہوگی، جو مستقبل میں آپ کی کریڈٹ اہلیت پر منفی اثر ڈال سکتی ہے۔</p>
<p>How can you get assistance or make a complaint? آپ کس طرح مدد حاصل کر سکتے ہیں یا شکایت کر سکتے ہیں؟</p>	<p>Contact Information: Bank Alfalah Limited. Complaint Management Unit, 6th Floor, State life (SLICO) Building, I. I. Chundrigarh Road, Karachi. Helpline: 021 111 225 111 Email: auto.ijarah@bankalfalah.com Website: <a href="http://www.bankalfalah.com/complaint-form">http://www.bankalfalah.com/complaint-form</a> Sunwai Link: <a href="https://sunwai.sbp.org.pk">https://sunwai.sbp.org.pk</a></p> <p>رابطہ معلومات: بینک الفلاح لمیٹڈ یونٹ برائے شکایات انتظام، چھٹی منزل، اسٹیٹ لائف (SLICO) بلڈنگ، آئی۔ آئی۔ چوندریگر روڈ، کراچی۔ ہیلپ لائن: 021 111 225 111 ای میل: auto.ijarah@bankalfalah.com ویب سائٹ: <a href="http://www.bankalfalah.com/complaint-form">http://www.bankalfalah.com/complaint-form</a> سنوائی لنک: <a href="https://sunwai.sbp.org.pk">https://sunwai.sbp.org.pk</a></p>

Name (Applicant) \_\_\_\_\_  
(درخواست گزار) نام

Date   
تاریخ:

CNIC No.   
سی این آئی سی نمبر

Name (Co-applicant) \_\_\_\_\_  
(شریک درخواست گزار) نام

Date   
تاریخ:

CNIC No.   
سی این آئی سی نمبر

Applicant's Signature  
درخواست گزار کے دستخط

Authorized Banker's Signature Stamp and Date  
مجاز بینکر کے دستخط، مہر اور تاریخ

Co-applicant's Signature  
شریک درخواست گزار کے دستخط